

# GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:  
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe un an 12 flor., pe șase luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și strălucitate:

Pe an 40 fr., pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

ANULU L.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNȚIURILE:

Oseria garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Știrilor nefracate nu se primesc — Manuscrise nu se retrămit.

Nr. 180.

Luni, Marți 18 (30) August.

1887.

## Brașov, 17 August 1887.

Vorbeam în numărul trecut despre pregătirile ce se făcuseră de către Unguri pentru întâmpinarea monarhului cu ocaziunea venirii sale în Ardeal la manevrele din ținutul Devei și șiceam că s'au luat măsuri, ca Maiestatea Sa să fie încungiurată numai de Unguri, îmbrăcați în stilă, cu calpac și cu pinteni.

Numai aceștia se cred a fi demni de a se apropia de capul statului; ei au monopolizat patriotismul, lealitatea către dinastie și fidelitatea către tron.

Curioasă schimbare la față, într'un timp așa de scurt. Dér trebuie ca a fost scris în stele, ca Ungurii să fie ați singurii cetățeni „leali“ și „patriotici“, căci etă ce cetim în foia guvernamentală din Clușiu într'un moment când pregătirile pentru primirea Maiestății Sale sunt tocmai în toiul lor:

Dumneșau să țină mulți ani în sănătate corporală și sufletescă pe Kossuth Lajos. Dîna numelui lui este o srbătoare familiară pentru fiecare Ungur. Cu iubire îl salutăm țera înțregă și din inimă îi dorim bine. Vieta lui și toate tesaurile minții și ale inimei lui ni le-a dăruit nouă. Santeșd feri îi, decă ni-se dă ocaziune de a exprima adença noastră mulțămire. Incredințăm grației providenței, ca timpurile cele mari, ce dau direcțiune presintelui și viitorului nostru, să țină în viață spiritul lui cel viu ca exemplu de imitat pentru noi toți și nouă înșine ne dorim adevărată bucurie atunci, când o rugăm ferbinte ca să-i dea îndelungă viață. (Kolozsvár Nr. 198 dela 25 August 1887).

Va să șică aceiași Unguri, cari își dau atâta silință de a feri pe domnitorul nostru de ori-ce atingere cu „nepatrioticii“ și „nelealii“ Români, declară — prin toate foile lor, nu numai prin cea guvernamentală din Clușiu, — că ei sunt cu trup și suflet Kossuthiști.

Cine este Kossuth, ori-cine o șică. El este viul reprezentant alu ideii maghiarisării prin foc și sabie, este dușmanul declarat alu dinastiei habsburgice și alu legăturii cu Austria.

Decă Ludovic Kossuth a îmbetrănit în streinătate și astăzi ca octogenar se mulțămesc a purta acolo titlu de „guvernator“, cauza este că nu vrea nicidecum să se împace cu acel monarh, cu a cărui primire Ungurii făcuseră ați atâta șgomot de patriotism și de lealitate către dinastie.

Spiritul lui Kossuth și-lu iau ei ca căleuză când plecă înaintea Maiestății Sale să-lu întâmpine. Fiind așa, atunci în adevăr că Români n'au ce căuta în acest conduct festiv, Români, contra cărora Kossuth a purtat rășboiu de esterminare la 1848.

Dér mai mult, în asemeni împrejurări nu ne pôte de loc mira că spre mai marea ilustrare a patriotismului și a lealității unguresc cu ocaziunea venirii Maiestății Sale între Români, stăpânirea d-lui Tisza află de cuvintă să-și pornească pandurii în contra filor credincioși ai poporului român și să-i aresteze.

Cu adencă consternare cetim în toate foile din țera și streinătate (biuroul telegrafic din Pesta n'a gășit cu cale a ne telegrafia și nouă așa ceva) că preotul din Sisiesci, Dr. Vasile Lucaciu, care se bucură de vedă și stimă între conașionali săi, fostul profesor de limba română la gimnasiul din Sătmăr, a fost pus în areștă preventivă învințit fiind de agitașuni daco-române.

Noi șicim că acest harnic preot nu face alta, decă își apără pe credincioșii săi în contra crușilor năvălitori cari îi rășboesc limba și nașionalitatea, urmând exemplul ce li l'au dat idolul lor Kossuth la 1848.

Suntem curioși să vedem ce va mai șică la ivelă și cercetarea contra d-lui Lucaciu, care șicem, ca ou cu ou, cu toate cercetările anterio-

re de felul acesta, din cari nimic nu s'a ales decă că adversarii noștri și-au ajuns scopul lor tendenșos și dușmănos de a ne înegri înaintea dinastiei.

Deocamdată facem trista constatare, că atunci când se pregătesc a întâmpina pe capul statului, Ungurii dela putere srbătoresc în mod demonstrativ pe rășturnătorul Kossuth, și încep a înfunda în temnițe pe aceia, despre cari totă lumea șică că nu fac nimic altceva decă să apără poporul în contra cutropitorilor de sēma lui Kossuth.

## Cestiunea bulgară.

„Neue Freie Presse“ primesc dela corespondentul său din Sofia o deșăș șicend, că guvernul bulgar a primit dela Pôrta o comunicare neșcalită, șomând pe principele Ferdinand să rășască Bulgaria. Consiliul de miniștri bulgari s'a întrunit, și luând cunoșcință de nota turcescă a hotărît să nu rășpundă.

„Journal de St. Petersburg“, înregistrând șicrea dată de „Berliner Tagblatt“, cum că puterile voru rechemă pe reprezentanșii lor din Sofia, șică că acestă satisfaciune platonice este cu totul insuficientă. Trebuie ca principele să plece, șică organul rusesc, nu pôte să stea în Bulgaria.

„Nordd. Allg. Zeitung“ confirmă șicrea, cum că Pôrta a trimis prinșipelui de Coburg o telegramă, șicend că Turcia se unesc cu celelalte puteri spre a considera procedurile principelui în Bulgaria ca ilegale. Pôrta a comunicat puterilor demersurile sale în contra principelui de Coburg. Se crede în general că Pôrta nu va lua alte mēșuri mai energice din propria sa inișiativa.

„Correspondența Politică“ șică că principele de Coburg se șilește să formeze cabinetul bulgar din toate partidele, fără deosebire, dér că încercările pe acestă cale nu sunt încoronate de succes. Zancoviștii refușă colaborarea lor. Decă ei persistă în atitudinea lor, cabinetul va fi format din membri aparșinend partidului liberat nașional, ai cărui șefi sunt d-nii Mutkuroff, Stambuloff și Tonceff.

„Agenșia Reuter“ anunșă din Constantinopol că o lungă întrevedere a avut loc Marșia trecută între comitele de Montebello, ambasadorul Francei, și între Marele vizir Kiamil-pașă. Subiectul acestei întrevederi a fost propunerea Rusiei privitoare la trimiterea unui comisar otoman și a unui general rus la Sofia. Pôrta a însărcinat pe Sakir-pașă, ambasadorul ei la St. Petersburg, să cēră cabinetului rus programul ce ar urmări generalul rusesc în Bulgaria. Pôrta va comunica în urmă programul acesta puterilor.

„Correspondența politică“ anunșă că cercurile politice din Constantinopol așteptă trimiterea, în curend, a unei circulari puterilor, în care Pôrta va espune din nou punctul său de vedere și mēșurile ce își propune a lua în cestiunea bulgară.

D. Vulcovici, agent diplomatic alu Bulgariei la Constantinopol, a remis Pôrții o deșăș a principelui Ferdinand prin care Alteța Sa exprimă sentimentele sale de devotament către Sultanul și dîrinșă d'a veni la Constantinopol cu scop de a-și exprima omagile Maiestății Sale. Marele vizir a refușat cererea cu multă cuvintă.

Circulă cu insistență șicrea că în curend se va întruni o conferinșă europenă pentru regularea cestiunii bulgare, spunu diarele din Bucuresci. În acest cas se afirmă că și România va fi invitată spre a lua parte la desbaterile Conferinșei. E vorba ca conferinșă să se întrunescă în Bucuresci.

La 9 (21) August curent, diua aniversării principelui de Battenberg, emigrașii bulgari din Petersburg s'au întrunit la un banchet și au espediat principelui de Coburg telegrama următoare: Principi Ferdinando Coburgio-Memento novem Augusti. Emigrantes Bulgariae.

Se telegrafiază din Constantinopol, că din cauza situașunii politice ambasadorul austro-ungar de acolo Șr. Calice și-a amănat plecarea sa în concediu.

## Incălcarea de teritoriu în Bucovina.

O telegramă din Cernăuș comunică cu data de 27 August, că doi soldașii ruși, urmărind nisce contrabandiști, au trecut pe teritoriul austriac în Bucovina și au venit până la Czernavka, care se află la un mil depărtare de graniță. Aci se născu cērta între soldașii ruși și între țerani. Soldașii ruși făcură uș de arme; un țeran și un soldat fură răniți. Gendarmeria areștă pe escedenșii și îi pședete judecătoriei de cerc din Sadagura.

## SCRILE ŢILEI.

Pôte amăgit de șvonul, ce așa de mult se face în diarele „patriotice“ cu liberalismul unguresc, l'au pus pēcatele pe un neguștor sas din Sighișora, cu numele Misselbacher, să-și deschidă o prăvălie în Clușiu. El și acolo vorbeșce cu ai săi în limba sa maternă, cafele lui, cari încă sunt sași, de asemena vorbeșce în limba lor, ba chiar și la birtul, unde prânșesc, își comandă mănșările în limba nemșescă și tot nemșec vorbeșce și acolo între sine. Precum vedeți, acest „periculos“ Sas era cât pe aci să nemșescă acestă trufașă oraș unguresc, decă un „patriot“ nu s'ar fi pomenit de timpuriu, denunșand în colonele lui „Kolozsvár“ acestă faptă „anti-patriotică“ publicului unguresc și pronunșand, să-lu facă pe Sas să simț, că limba de conversășă în Clușiu e limba ungurescă. Fără indoelă, că o propunere atăt de „patriotică“ va fi bine primită în Clușiu. — Apoi să mai șică cineva, că Ungurii nu sunt „liberali“! Cine se mai îndoesce despre acestă n'are, decă să întrebe pe Misselbacher și se va convinge de șicur.

—x—

Din incidentul Ţilei Sf. Ludovic, Ungurii din Borsoc i-au trimis lui Kossuth o telegramă pe adresa: „Guvernatorului Ludovic Kossuth în Turin.“ — Italienii voru rămâne incremenși când voru așici că Turinul are guvernator și încă ungur, fără ca ei să șică ceva despre asta. Pôte că voru fi vrut să șică exguvernator.

—x—

În Mândra, lângă Șercaia, treispreșce economi au suferit, din șcusa incendiului, o pagubă de peste 2500 fl.

—x—

În Ţilele acestea, câtă a ploată, a ninsu pe verfurile mai înalte ale munșilor. Verful Negoiului e acoperit cu zăpadă prșpșată. De altmintelea de pe Negoiu nic nu s'a topit totă zăpada cea veche, deși în Iulie a fost destul de cald.

—x—

În privinșă despărșirii de corp a l'amiable a pșrehei regale srbesc află „Epoca“, că condișunile acestei despărșiri au făcut obiectul unei convenșii, semnătă de ambele părș, și prin care, pe de parte Regina Natalia se angajă a nu reîntra în Serbia pe câtă timp șolul său se va afla pe tron, ér pe de alta Regele Milan lasă pe prinșul moștenitor sub ingrijirea Reginei până la majoritatea constitușională a A. S. R. Regina se obligă încă a face ca prinșul moștenitor să fie condus lângă părintele său, ori de câte ori acesta va voi să lă vedă, însă nu pe teritoriul srbesc. Regele lasă în dispoșitiunea Reginei tot venitul aștral alu ei și oșebit îi vā servi o pensiune pentru educașiunea moștenitorului.

—x—

Agio vamal pe luna Septemvre s'a stabilit cu 25 procente.

—x—

Episcopul reformat Dominik Szasz se va duce în șeptemana acestă în România, pentru ca să organizeze comunele bisericesc aflătoare acolo ale misiunii reformate într'un decanat cu comuna bisericescă Bucuresci în frunte. Episcopul, spunu „Kolozsvár“, va călători prin diferitele comune bisericesc, care îi pregătesc o primire srbătorescă, și le va regula în persoană afacerile.

—x—

Diarele din București ne comunică îmbucurătoarea știre, că d-lu' Michailu' Kogălniceanu, care fusese la Paris unde s'a supus unei operațiuni, s'a întors în București deplin sănătos. D-sa plecă la Constanța pentru a asista la ceremonia inaugurăției statuii lui Ovidiu.

—x—

In „Meseriașul român” e publicat concursu' — din partea comitetului „Asociației pentru sprijinirea învățăcelor și sodalilor meseriași români, din Brașov”, — pentru 2 premii de câte 75 fl. din fundațiunea „Michailu' și Elisa Stroescu.” La aceste premii pot concura până la 1 Septembrie st. v. 1887 sodalii români perfecți și măestrii români din ori ce locu', cari voesc să deschidă în Brașov meseria de: faur, rotar, lăcătar, tinichigiu și de compactor. Concurenții au a-și trimite petițiile la Comitetul numitei Asociațiuni, provădute fiind cu atestată de botoz și de sodalu', și cu concesiunea dela dirigătorul de meserii, că au dreptul a deschide în Brașov atelieru' pe numele lor.

### Dela Adunarea Asociației Transilvane.

Ieri Asociațiunea transilvană pentru literatura română și cultura poporului român a avut la Sibiu a 25-a adunare a sa. E o frumoasă existență acestu' pătărâ de seculu', socotind neajunsurile prin care a cătat să străbată dela înființarea sa, căci multe au fost piedecile ce i s'au pus în cale și prin cari din fericire a trecut triumfător. După depeșile și informațiunile ce primim dela corespondenții noștri, Asociațiunea a fost impunător reprezentată, în ciuda refuzului d'a se acorda ăstimp membrilor reducerea de prețuri pe liniile ferate ce de 24 de ani s'au acordat mereu.

Puterea de viață a unui popor se măsoară după puterea de viață a literaturii și culturii sale. Salutăm dar cu nespusă bucurie rivna cu care frații noștri au alergat la această intrunire! Ea ne dovedește că Românii par a înțelege mai bine pericolul d'a trăi streini de cele ce ating cultura neamului și simt mai viu nevoia d'a se intruni și consfătuși la o altă, par a se încredința mai adânc de adevărul exprimat de poetul care a încarnat geniul poporului român:

Unde-i unul nu-i putere

La nevoi și la durere

Unde-s doi puterea crește...

Felicitând călduros Asociațiunea, îi urâm sporul la lucru cu folos și viață îndelungată, fiind vecinic farul conducătoru' al neamului românesc pe tărâmul cultural!

Sibiu, 28 Augustu' 1887.

Pentru a participa la adunarea generală a „Asociației Transilvane” a început încă de ieri dimineață a sosi în Sibiu numărul publicu' inteligentu' român, de ambe sexele, bărbați și femei, din toate părțile locuite de Români.

Asăra a fost convenirea de cunoștință în pavilionul Hermann, la care s'au intrunit peste 200 persoane. Localul era prețios, mulți oșpeți au fost siliți a ocupa locu' în grădină. Petrecerea fu foarte animată și a durat până la 11 ore.

Azi dimineață au mai sosit și alți numeroși oșpeți români. Se așteaptă încă sosirea mai multor insinuări.

După săvârșirea serviciului divin prin Escelența

Sa Metropolitul Mironu' Romanul, s'a deschis prima ședință în sala comitatului. De față erau mulțime de membri și numărul publicu' român.

Deseră se va da concertu' în pavilionul Hermann, mâine s'era, luni, se va aranja balul în sala dela „Imperatul Romanu'”. Timpul frumos și însulețirea este generală. Despre rezultatul materialu' vă voi raporta mai târziu; cel moral se poate constata de acum; e strălucit. Pe largu' va urma.

Din incidentul adunării, d-lu' Dr. Lucaciu a fost reținut de „patrioții” unguri, ba, după cum se aude, este arestat. *Coresp.*

Munții apuseni, in 21 Augustu' 1887.

Onorate D-le Redactor! In Nr. 173 al „Gazetei Transilvaniei”, Iosif Draia din Abrudsatu' are tristul cu raziu de a denega publice ceea ce a făcutu'. In urma acesta eu, care in nr. 154 am declarat într'unu' modu' forte crutațoru', că dînsulu' „a umblatu' nu numai prin Abrudu' in modu' cinicu' după alegătoru', ci și in Corna după suflete”, mă vedu' moralmente constrinsu' a dovedi afirmațiunea mea.

Cumcă Iosif Draia a umblat în ziua alegerii de deputat din Abrud spre Corna, cu riscul de a căpeta bătaia, voturi românesce pentru Benitzky, se dovedește prin declarațiunea estradată de cea mai competentă persoană adecă de preotul George Gendelu' din Corna, care o acelu' aci in origine și care sună: „eu subscrisulu' constat conformu' adevărulu' cumcă Iosif Draia jude comunalu' din Abrudsatu', in ziua alegerii de deputat din Abrudu' a umblat prin comuna Corna spre a câștiga votanți români pentru Benitzky.” Așa cred că acesta nu are lipsă de comentariu'.

Cumcă Iosif Draia, care după mărturisirea s'a în Abrudu' nici dreptu' de votare nu are și care prin urmare ar fi făcut mai bine, decât ședend acasă nu s'ar fi amestecat în treburi, cari nu lă atingu', totuși a fost prin Abrudu' și a debutat în contra unuia și a corteșit în favorea celuilaltu' candidat o recunoșce și dînsulu' firesce într'unu' grad cu multu' mai mic și prin urmare și in acesta privință nu este lipsă de dovadă.

Cumcă Iosif Draia a umblat ca un panduru' după vice-comitele și cumcă la porunca acestuia a chemat dînsulu' pe neguțătorul George Ivascu din boltă, au văduțu' toți Românii, cari au fost în piață. După aceea a provocat pe maestrul Nicolae Cirlea la votare promițendu-i trei-șeci florini v. a., ce se poate dovedi cu Domnul Nicolae Cirlea și Alexandru Ivascu.

Aceste și altele, bunăoară chiamarea prin telegrafu' a ginerului său român spre a vota pentru Benitzky, m'au constrins, decât am voit să scriu adevărulu', a-lu' aminti și pe dînsulu' și așa cugetu', că după faptele sale servile ar fi meritat o amintire cu multu' mai aspră.

Peta acestor fapte ale sale nu o poate spala Iosif Draia prin calumnierea nedreptă a altor persoane. Casulu' cu adv. C. nu e altceva de cât o simplă întortochiere de cuvinte săvârșită de fiulu' lui Iosif Draia, unu' iuristu' sfătosu', care verosimil a scrisu' articolu' și care încă înainte de acesta cu trei ani, cu ocaziunea cercetării efectuate contra tinerilor români dela universitatea din Clușiu, a dovedit, că e capabil de fapte cu multu' mai mari, decât de o simplă întortochiere de cuvinte. Altcum „la totu' casulu' și la casu' de lipsă” nici nu are înțelesu'.

Decă C. intru adevăr ar fi voit să se indemne pe

S. P. la votu', atunci atata minte ar fi avut de a-lu' chiama doi seu trei pași de laturi și a se adresa către dînsulu' cu de totulu' totu' alte cuvinte.

Ar fi psihologice inexplicabilu', că adv. C. in acelu' momentu' să indemne pe cineva la votu', in care a apostrofatu' pe Iosif Draia pentru purtarea sa cinicu', pentru care apostrofare apoi fiulu' aceluia a aflatu' de cuviință a face certă de lana caprina.

Decă nici toate aceste nu ar fi destulu', in acelu' casu' acelu' aci declarațiunea\*) dela cea mai competentă persoană in acesta privință, adecă dela P. S., din care e pe deplin evidentu', că nu adv. C. ci Iosif Draia e acela, care a consultat și provocat pe P. S., ca să voteze pentru Benitzky.

E lucru constatatu', că protonotarul Târnoveanu, cu toate că superiorulu' său a fost de față, cu toate că de votulu' său a fost mare lipsă, totuși nu a votat.

O astfel de faptă in sine e laudabilă și din valoarea ei cu secăturile afirmate de Draia cu atatu' mai puțin se poate detrage ceva cu câtu' e cunoscutu' că puținulu' său doră nici unulu' dintre oficialii români nu a avut acelu' curagiu de a denega votarea, cu câtu' casuri anterioare dovedesc, că Draia in locul lui de sigur ar fi votat la porunca superiorulu' său.

Participarea lui Târnoveanu la banchetu', de cumva s'ar fi întemplat, nu ar implica in sine nimic antinaturalu' căci participarea seu neparticiparea s'a la acelu' banchetu' nu a mai putut nici ajuta nici strica nici causei naționale și nici deputatulu' deja alesu' fără concursulu' său...

Multa audaciă am cunoscutu' la omeni, der atata cutezanță potu' dice cinismu' de a nega fapte, cari ziua la amezi in vederea tuturor s'au întemplat și apoi ca pupaza pe colacu' a ataca și încă într'unu' modu' copilărescu', omeni, cărora ei greu voru' egala, nu am acceptat.

Mai multă iubire de adevăr, mai multă modestiă! Amicus Plato, sed magis amica veritas\*\*).

Observatorulu'.

Saracseu, 23 Augustu' 1887.

Grindina ne mai pomenită. Eri după amezi in orele 2 și 3 s'au ridicat nori negri despre apus, in urma cărora au căduțu' pradă grindinei înspăimantătoare mai multe hotarē, încependu' dela Geoagiulu' de jos până la Alba-Iulia, partea dreptă a Mureșului și cu deosebire teritoriulu' comunelor Saracseu și Armariu a fost totalu' nimicitu' de grindina, așa încatu' bietulu' poporū își blastemă soarta, căci după atata osteneță in 15 minute a rămasu' la sapă de lemn, nu l'a rămasu' nici câtu' să și potă hrăni gura in o zi. Grindina a căduțu' ca niciodată, așa afirmă bătrânii, ploia nu a fost de loc ci numai ghiață ca ouele de găscă și și mai mare, așa încatu' animalele mai mici au fost omorite de torentulu' grindinei; s'au găsit mulțime de paseri morțe, epuri prin pădure, asemenea oi, capre, porci și paseri de casă; recolta a fost zdrobită de nici urmă nu i-a mai rămasu', așa că nimenea nu ar crede să fi fost pe acelea locuri ceva sămănătură. E de compătimitu' bietulu' poporū, care

\*) Atatu' acesta, câtu' și declarațiunea mai sus menționată ni s'a alăturat in originalu'. Red.

\*\* Dându' locu' acestei apărări la espresa rugare a corespondentulu' din Cestiune, declarăm totodată discuțiunea inchisă și exprimăm dorița ca cu-o zi mai înainte să se curme certa dintre Români fruntași munteni, făcendu' locu' unei solide și sincere concurențe pentru binele comunu' naționalu'. Red.

### FOILETONU.

(88)

#### Misterele Venetiei.

de Edouard Didier, traducere de Ioan S. Spatali.

XIII.

##### Fantele.

Omenii din popor admiră totdeauna o desfășurare mare de forță fizică; de aceea toți îl aplaudă. Ba unii chiar mai îndrăgnești strigară:

— Bravo! grașierule!

Insă din pricina asvirliturii, grașierulu' îi pică rochia de lână neagră și adunarea vedu' inaintea sa unu' gentilom tineru' cu infățisare mândră și înbrăcatu' cu o haină scurtă de catifea neagră. Elu' mai ținea in mână o bonetă roșie pe care o și puse pe capu'.

Numai decatu' se făcu o mișcare mare.

— Fantele! Fantele! strigară omenii podestatulului!

— Da! sunt Fantele! — duse gentilomulu' arătându galbenulu' de aur care îi împodoba boneta-i roșie. — Eu sunt Messer grande! Sunt singuru' aci și voi sunteți mai mulți de cincisute, insă eu represintu' legea și voi sunteți uneltele unui mișel pe care am să-lu' zdrobesc in fața voastră.

Podestatul, vedendu' autoritatea cu care vorbea Fantele, se infuriă așa de tare, încatu' deocamdată nici nu putu' vorbi. In cele din urmă scobori câteva trepte ale peronului și arătându cu degetulu' pe Fantele care sta cu brațele încrucișate pe pieptu', singuru' in mijloculu' incintei, duse ofițerilor cari îl înconjurau:

— Vă poruncesc să arestați pe omul acesta!

Insă ofițerii, in locu' să asculte porunca podestatulului, salutară și nu se clătinară din locu'. Atunci podestatul strigă soldaților:

— Nu m'ați auditu' nici voi? Am poruncit să arestați pe omul acesta care pretinde că este Fantele.

In soldătime s'auđi unu' sgomotu' care semena cu urletulu' unei mări infuriate și singurul rezultat ce putu' elu' să dobândescă fuse că toți se retraseră până in fundulu' curții

Astfelu' de mare grăză le inspira puterea misterioasă pe care o represinta Fantele; toți soldații acestia cari, in alte împrejurări, și-aru' fi datu' viața pentru ca să scape pe Martinengo la unu' semn datu', acum refuzau să pună mâna pe unu' omu' singuru' și nearmatu', der care avea pentru dînsulu' legea.

— Cine este dintre voi ofițerulu' cu gradulu' celu' mai înaltu'? întrebă Fantele.

— Eu! răspuse o voce.

— In numele Inchisiției îi ordonă să arestezi pe podestatu'!

Ofițerulu' împlini porunca, cu totă lupta podestatulului care striga:

— Protestezu'! Procurorul venise numai cu unu' mandat de infățisare inaintea Senatulu'!

— N'ai voit să ascuți de mandatulu' acesta, de aceea, tribunalulu' celorl Trei, prevădendu' refuzulu', a decretat arestarea d-tale.

— Și cine va presida tribunalulu' care trebuie să mă judece? întrebă Martinengo.

— Dogele in persoană!

— Bine! Celu' puțin am mijloculu' să-mi răsun pe dînsulu'! duse Martinengo.

XIV.

##### Intre doi nori.

Amu' spusu', într'unulu' din capitulele trecute, cu câtă bunăta primise dogele Francesco Foscare pe mititica Fiametta.

La începutu' o ascultă cu o mare bunăvoință și fără să s'abată dela acea liniște plină de demnitate pe care se obișnuise s'o aibă. Insă cu câtu' mergea Fiametta mai departe in povestirea ei, cu atatu' bătrânulu' doge își pierdea încet-încet liniștea. Obrajii i se roșau, fruntea i se increțea... Er cându' fata sfirși d'a mai înșira necredutele atentate săvârșite de podestatul Padovei dela începutulu' logodnei fiicei Adriaticei, Francesco Foscare isbucni.

Reținerea firăscă a capului Statulu' făcu locu' numai decatu' temperamentulu' bătrânulu' soldatu' care se deșteptă într'insulu'.

Își luase cu amândouă mâinile boneta-i de doge și o asvêrlise cu furia pe o mobilă. Umbla încet și incole prin cameră vorbind și dându din mâni. Oprindu-se deodată in fața Fiamettei îi duse:

— Fată, poți tu să-mi probezi totu' ce mi-ai spus până acum?

— Da, Alteță, potu' să probez! răspuse Fiametta cu asigurare.

— Cuvântulu' tău nu-mi ajunge. Pricepe-mă bine: imi trebuie probe.

și-a avut totă speranța în productul pentru care a asudat vrea înțregă, numai D-șeu scie cu câte greutate.

Secerișul pe aici tocmai în ziua care a cădută și grindina s'a început, pentru că pe aici nu crește altă soi de grâu decât de primăveră și fiind hotarul tot pe deluri nu s'a putut căce mai curând, era partea hotarului aproape de Murășu a fost în luna lui Mai inundată de apă, așa încât a rămas pășune vitelor. Mai era speranță la puținele grâne și cucurude sémenate pe cote, cum le numesc pe aici.

Astăzi nu se aude altceva între popor decât că sunt decizi a pleca în lumea largă spre a-și putea câștiga traiul vieții.

Înainte de căderea grindinei, preotul gr. orientală din Bulbuc, comună vecină cu Acmaru, în Dumineca din 21 l. c. a scos satul întreg la clacă, asemenea și alți fruntași ai comunei l'au urmat. Judece lumea, decât fapt creștinesc este acesta.

(La întrebarea acesta vom reveni. Red.)

T. Albani, adj. not.

### Inmulțirea Jidovilor în Bucovina.

„Revista politică“ dela 15 August scrie:

Cine n'a cercetat de vr'o 5—6 ani încoco munții românesci din Bucovina și-i va cerceta acuma, are să se înspăimânte de unde a răsărit deodată atât amar de jidovime și cum de s'a incubat ea așa de tare în acești munți, în care până nu de mult era numai unde și unde câte-o crăsmă jidovescă. Începând dela Gura-Homorului și până în vârful Măgurei, nu este nici un singur oraș, sat și cătun, în care să nu se afle acuma câte mai multe familii jidovesce așezate pentru totdeauna. Cu deosebire însă în Vama și Căndreni s'au incubat atât de mulți Jidovi, că vetrele acestor două sate sunt mai cu desăvârșire măturate de Români și bușite de case jidovesce. Și ore din ce trăiesc acești omeni veniți ca vai de ei de prin toate părțile împărăției, și mai ales din Galuța? Partea cea mai mare dintre dâșii trăiesc de pe spatele și din sudorea poporului românesc, care a fost atât de nepreciuit a primi fără cea mai mică băgare de seama în sinul său și a se lăsa a fi înșelat și exploatat în toate chipurile, mai ales însă prin ca mete și beuturi spirituoase. Unde te vei întorci, nu vezi alta decât crăsmă lângă crăsmă, și nimăru nu-i plesnesc prin minte a pune odată capăt înființării atâtor crășme, care sunt ruina și nimicirea poporului nostru. Direcțiunile politice sunt unicele în stare care ar pute să pue stavilă creării atâtor amar de crășme, căci în a lor mână e puterea. Dér cine-și mai bate capul cu astfel de lucruri?

— Români se-și băta, altfel îi eutropesc și Jidovii și Rutenii.

### Agricultura în Germania.

O excursiune agricolă făcută la Rosalia 1884 în provincia Sacsonia Orașul Quedlinburg și cultura de flori.

(Urmare.)

Pe deplin satisfăcut de cele arătate de venerabilul profesor Heilriegel, în murgul serei, părăsiram Bernburgul, plecând cu trenul spre Quedlinburg, unde aveam cartierele deja tocme.

Quedlinburg-ul erași e un oraș vechi, care în veacul de mijloc a fost de mai multe ori rezidența împăraților germani, și stăruia său mai bine decât egumenesă mănăstirei de călugărițe de acolo, a fost de mai multe ori liică, ori nepotă de împărat și făcea parte din

— Am, Alteță Serenismă! am adus cu mine în Venetia pe patricianul Felice Badoer și pe gondolierul Ricardo, care amândoi erau să cadă victimele podestaului Padova. Amândoi așteptă buna plăcere a Alteței Vostră.

— Mă duc la dâșii dișe Francesco Foscari puindu-și er boneta pe cap.

Fiametta, bucurată, plecase înainte dogelui până la ușa apartamentului pe care o și deschisese. Însă bătrânul se oprise de-odată, ca și cum i se pecețuiseră picioarele. Da din cap și în față îi puteai citi o descușiare nespă.

— Dér ce ai, Alteță Serenismă? îl întreabă Fiametta.

— Uitasem că sunt doge al Venetiei și că port legată de piciorul meu ghiulea suveranității mele! dișe Foscari cu amărăciune.

— Ce vrei să diș Altea?

— Eu sunt prizonier în pațutul acesta, draga mea copilă, și nu pot să esă dintr'ensul fără voia Senatului!

— Nu ești prinț al Venetiei? dișe Fiametta.

— Ba da, decât prin vorba prințului vrei să înțeleg că sunt restatul Republicei și că n'am voi să esă nici o clipă din ocna mea, decât numai decât mi dă voia Senatului! răspunde bătrânul.

— O stăpene! dișe Fiametta care se simțea pre tulburată de astă confidență ciudată a dogelui.

— Nu face însă nimic! întorci-te la Felice Badoer și asigură-l de bunăvoința noastră! dișe Foscari reluându și totă demnităta.

(Va urma.)

staturile (ordinile) imediate ale imperiului german, având o putere și jurisdicțiune forte mare. Și ați se vedă zidurile de apărare și cele 7 turnuri din jurul orașului, ce au fost edificate de un senior — conte — german, care pentru ore-care delict, ori crimă, a fost închis de egumenesă pe mai mulți ani și în urmă eliberat numai cu condițiunea, ca să încingă din propriele-i mijloce orașul cu ziduri și bastione de apărare.

Și lucru curios! După trecerea orașului și a egumenesei la protestantism, cu toate combaterile și desaprobarărea monarchismului și a mănăstirilor de cătră Luther, mănăstirea acesta de călugărițe nu fu desființată, ci rămase ca mănăstire protestantă — luterană, — până la anul 1820, când o desființă regele Prusiei, în a cărui potestate devenise înțregă provincia Sacsonia în urma resbóielor Napoleonice. Cea din urmă egumenesă protestantă (la 1820) a fost o principesă de Gottorp, o mătușă a actuali case imperiale rusesce. Și acesta încă e o dovadă, că protestantismul și lățirea lui nu a fost o luptă de principii, ci mai mult o luptă pentru întinderea egemoniei și a averei, și chiar autorii lui principali, unde nu puteau reuși în alt chip, nu se sfiau a-și da consimțământul și aprobarea lor la lucrurile cele mai perverse.

Quedlinburgul și jurul său nu mai cultivă atât stăclă de zăchar, ci favorisate de o situație potrivită, închisă de toate părțile de coline și deluri, care opresc și calmază vânturile cele reci și orcanele, de un pământ humos și ceva nisipos, și-a făcut un mare renume în totă lumea prin cultura de séminte de flori, pe care le cultivă pe un areal de 30,000 Morgen-e parte în grădini, parte pe câmpul liber. Noi aveam să vizităm o astfel de cultură de grădină, pe aceea a fraților Dippe.

Frații Dippe au început la anul 1845 cu 50 morgen-e și ați cultivă pe fiă-care an peste 8000 Morgen-e, peste 2000 hectare, dintre care 3000 Morgen-e sunt proprietatea lor privată, er celelalte luete în arândă. Și aci der avem d'a face cu o moșă forte mare și totă așa de grandioasă ca și cea din Kl. Wanzleben, cu deosebire numai, că pe această moșă nu se cultivă altceva, decât flori de grădină și erași flori, și anume toate numai pentru sémintă; 16 cai de șea osteneau în fiacare di, alergând dela o parțelă la alta ca să inspecteze pe lucrători.

(Va urma.)

**Avisu.** Domnilor acționari ai institutului de credit și economii „Arieșana“, din Turda, li-se aduce la cunoștință, că termenul de solvire al vrsământului al III lea (fl. 10 — de acțiune) a expirat în 24 August st. n. a. c.; deci prin acesta sunt rugați a solvi cât mai în grabă acest vrsământ.

Turda, 25 August st. n. 1887.

Direcțiunea institutului de credit și economii „Arieșana.“

D. St. Șuluțiu,  
dir. execut.

Silvestru Moldovan,  
secretar.

### Mulțamită publică și dare de sémă,

asupra ofertelor primite de comitetul pentru adunarea de ajutoare în favorul incendiaților din comuna Galați.

(Urmare.)

8. Din Branul superior, prin d-lu Ioan Rațu, notar, s'au colectat până acum 4 fl.

9. Din Făgăraș au mai încurs 6 fl. dela d-nii: Ioan Dejenariu, comptabil 2 fl., Bărsan, căpitan în pensiune 2 fl., Nicolae Cozgară, căpitan în pensiune 2 fl. v. a.

Sumele până aci dișe, care fac olaltă 400 fl. 80 cr., s'au împărțit prin comitetul de ajutorare celor daunați încă în 10 Maiu 1887.

10. Din Orăștia, prin d-lu Ioan Lăzăroiu s'au trimis 21 fl. 58 cr. v. a. dela d-nii: Iustin Moldovan, protopop 1 fl., Aurelia Vladu 50 cr., Ana Popu 50 cr., Maria Corvinu 50 cr., Aliquis 50 cr., Andrek 20 cr. Leontina Dobo 40 cr., N. N. parochu 50 cr., Maria Mihai 30 cr., George Baciu, neguțator 50 cr., Schnell 40 cr., Dr. Binik, medicu 1 fl., A. Nein 60 cr., Dr. Ioan Mihu, avocat, 1 fl., Elisabeta Cristea 50 cr., Frantz Vidmann 40 cr., Brotschi 30 cr. Nicolau Dragomir 1 fl. Maier, hotelier, 40 cr., George Munteanu 50 cr., Ioan Michael 40 cr., Demetriu Șușara 50 cr. Dr. A. Tincu 1 fl., Ioan Marian 30 cr., E. Popu 50 cr. Dumitru Iosf, notar (Beriu) 50 cr., Georgiu Avram 50 cr., Unu preot 20 cr., Iosif Dragoșel, preot (Gelmariu) 30 cr., Ioan Popoviciu, parochu (Vaidein) 20 cr., Ioan Fieșier, invet. (Romos) 20 cr., Mulea N. 20 cr., Todoru Anastasiu 50 cr., I. Boca 20 cr., Toma Haneșu, oficial 30 cr., Stan Ioan 10 cr., George Puianu 20 cr., Boieru Maria 20 cr., Stoian Demeter 30 cr., Popu 18 cr., Mihai Grof 40 cr., G. Vintan 50 cr., N. Rozolu ilă cr. Demeter Rodu 20 cr., Iakob Georg 2) cr., Samo-50 Popoviciu 2) cr., Toma Iancovicu 2) cr., Nicolae Trifu 20 cr. și Roza Lazaroiu 1 fl. (Va urma.)

### SCRIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. a „Gaz. Trans.“)

CONSTANTINOPOLU, 29 August. — Pôrta a adresat puterilor o circulară, prin

care le comunică răspunsul Rusiei, privitor la rezolvarea cestiunei bulgare. După acest răspuns un general va veni ca guvernator al Rumeliei cu împuternicirea de principe al Bulgariei, va forma un nou minister și va pași la alegerea unei noue Sobranie. Acesta ar alege pe principele. Deputații Rumelioși însă se nu fi admiși la alegere. Pôrta a declarat, că ea și de aci înainte se va abține dela orice pas de inițiativă, și numai va comunica propunerile ce i-ar veni dintr'o parte ori alta.

SOFIA, 29 August. — Stambulov e gata a forma noul cabinet,

CONSTANTINOPOLU, 29 August. — Audiența ambasadorului Italiei a durat două ore, s'a discutat cestiunea bulgară.

Telegramă part. a „Gaz. Trans.“

SIBIU, 28 August. — Eri a fost comună și s'au încheiat cuoscinte între membrii și oșpeții veniți la adunarea Asociațiunei transilvane, care e bine cercetată. Ați după serviciul divin, oficiat de cătră I. P. S. Metropolitanul, vice-președintele d-lu Bologa deschise adunarea salutându cordial pe numeroșii membrii întruniți. Se constată totalul membrilor 767, votanți 447, se cetesce raportul comitetului, se esmit comisiunile îndatinate. În urma fumosului discurs al d-lui Barișu despre necesitatea înființării și acum a susținerii școlei civile de fete, închidându-se ședința, publicul întreg vizită cu deamăruntul edificiul acestei școle și rămase deplin mulțamit. Astă séră concert. Măne a doua ședință, banchet și bal. Avea propria a „Asociațiunei“ se urcă la 111,000 fl., cea administrată de ea la 125,000 fl.

SIBIU, 29 August. — Concertul de eri séra a reușit splendid. Public a fost de față peste 350 persoane. S'au distins la concert: d-șora Elena Florianu, d-na Brote, d-șora Adela Heldenberg, d-lu Heldenberg, d-lu Isaia Popa, Corul reuniunei sibiiane de cântări și capela orașenescă.

Ședința a doua a fost bine cercetată. S'au cetit telegrame dela inteligența din Viena, Șomcuta, Reghinu, Șimleu, Deșiu, Clușiu și Abrud. Comisiunile esmise raportară. Se făcu amintirea membrilor reșoși. Despărțimintele mai tardive se provocă la mai multă activitate. Comitetul se însărcinează să cerceteze starea fundațiunei școlare a comitatului Dobeca. Se votează mulțamită protocolară comitetului, în deosebi baronului Ursu, vicepreședintelui Bologa și cassarului Brote pentru multele ostenele ce și-au dat cu ridicarea, adaptarea și organizarea școlei civile de fete. Se aleg: secretar al doilea Dr. Crișianu, controlor Nicanor Frateșu. Adunarea generală viitoare se va tine la Abrud.

BAIA DE SUSU, 29 August. — Suntem în mare consternațiune și ferbere în întreg comitatul. Dr. Vasiliu Lucacu e deținut de tribunalul din Sătmăr în arest. Procurorul tribunalului, pe basa însinuării a trei inși și ortacilor lor, a ținut investigare înainte de ce ar fi fost însărcinat de cineva. Acusatul Lucacu se afla pe cale cătră Sibiu ca să participe la adunarea Asociațiunei. Nu s'a permis nimăru să vorbescă cu dâșul, nici soției sale, nici tatălui său care îl însoțu; nu pôte vorbi cu el nici avocatul.

Ca motiv al deținerii i se atribue agitațiune politică și mai ales referatul său ca delegat la conferința sibiană, ce l'a ținut aci cu ocaziunea conferinței cercului nostru: învinuiri false dela omeni falși. S'au făcut pași pentru a-l libera, der înzadar. Sufere el și suferim toți din confiniile românismului. Bucuri în ceta vrășmașilor.

Dér dreptul și dreptăta noastră, pentru care se luptă deținutul și noi cu toții, au să învingă. N'avem nici o vină decât aceea că voim să trăim ca Români cu drepturi.

(Restul depeși e nedescifrabil din cauza telegrafistilor prin mâna cărora a trecut și care par a nu cunoșce caracterele telegrafice. Atâta se pôte înțelege că e vorba de anii blăstemului. — Red.)

Numere singuratiche din „Gazeta Transilvaniei“ a 5 cr. se pot cumpăra în totungeria la I. GROSS, și în librăria d-lui Nicolae I. Ciurcu.

Editor: Iacob Mureșianu.

Redactor responsabil: Dr. Aurel Mureșianu.

**Cursul la bursa de Viena**  
din 25 August st. n. 1887.

Rentă de aur 5%	100.75	Bonuri croato-slavone	104.75
Rentă de hârtie 5%	87.45	Despăgubire p. dijma de vin	100.50
Imprumutul căilor ferate ungare	150.90	Imprumutul cu premiu ung.	121.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de osti ung. (1-ma emisiune)	98.25	Losurile pentru regularea Tisei și Segedinului	124.60
Amortisarea datoriei căilor ferate de osti ung. (2-a emisiune)	126	Renta de hârtie austriacă	81.60
Amortisarea datoriei căilor ferate de osti ung. (3-a emisiune)	114.75	Renta de arg. austr.	82.80
Bonuri rurale ungare	104.50	Renta de aur austr.	112.95
Bonuri cu cl. de sortare	104.50	Losurile din 1860	136.—
Bonuri rurale Banat-Timș	104.50	Acțiunile băncii austro-ungare	886.75
Bonuri cu cl. de sortare	104.50	Act. băncii de credit ung.	286.25
Bonuri rurale transilvane	104.50	Act. băncii de credit austr.	282.30
		Argintul — Galbini împărătesc	5.94
		Napoleon-d'or	9.95
		Mărci 100 Imp. germ.	61.55
		Londra 10 Livres sterline	125.85

**Bursa de București.**

Cota oficială dela 12 August st. v. 1887.

	Cump.	vënd.
Renta română (5%)	91 1/2	92 1/2
Renta rom. amort. (5%)	95—	95 1/2
convert. (6%)	88 3/4	89 1/4
Impr. oraș. Buc. (20 fr.)	34—	36—
Credit fonc. rural (7%)	104 3/4	105 1/2
" " (5%)	89 1/2	90 1/4
" " urban (7%)	103 1/4	103 3/4
" " (6%)	94—	95—
" " (5%)	87—	87 1/2
Banca națională a României 500 Lei	—	—
Ac. de asig. Dacia-Rom.	—	—
" " Națională	—	—
Aur contra bilete de bancă	14 1/4	15 3/4
Bancnote austriace contra aur.	2.01	2.02

**Cursul pieței Brașov**

din 29 August st. n. 1887.

Bancnote românesce	Cump. 8.64	Vënd. 8.67
Argint românesc	8.60	8.65
Napoleon-d'or	9.96	10.00
Lire turcesce	11.23	11.27
Imperiali	10.22	10.26
Galbeni	5.90	5.95
Scrisurile fonc. »Albina» 6%	101.—	102.—
" " " 5%	98.—	99.—
Ruble Rusesce	108.—	110.—
Discontul	7—10%, pe an.	

Nr. 14—1887.

# Concurs.

Pentru ocuparea postului de învățător ordinar la școala confesională gr. cat. din Monor, comitatul Bistrița-Năsăud, prin acesta se scrie concurs până în 10 Septembrie 1887 st. n.

Emolumentele împreună cu acest post sunt 300 fl. v. a. salariu anual de solvit în rate lunare anticipativ din fondul școlastic confesional, și o grădină de legume în mărime de 200<sup>0</sup>. Doritorii de a ocupa acest post au a documenta: purtare morală, că au ascultat cursul preparandial, că au calificare de învățător, după cum pretinde legea școlastică, atât din limba română, care e limba de propunere, cât și din cea maghiară.

Cei ce vor documenta că au ascultat cursul pedagogic la o preparandă regiă de stat, vor fi preferiți.

În caz când nu ar concurge indivizi calificați după cerințele legii și s'ar suplini postul provisoriu, pentru un atare concurent se stabilește salariul anual numai de 200 fl. v. a.

Suplicele sunt a se înainta la subscrisul *presidiu al senatului școlastic local* până la termenul mai sus fixat.

Din ședința senatului școlastic conf. gr. cat.

Monor, în 19 August 1887.

Președintele ad hoc:

Dumitru Moldovanu.

Notarul ad hoc:

Mihailu Puntea.

Nr. 441—1887.

# Concurs.

Pentru ocuparea postului de al doilea învățător la școala gr. cat. din Ilva-mică, inspectoratul școl. gr. cat. al Năsăudului, se scrie cu termenul de 20 Septembrie a. c. st. n. concurs.

Salariul anual împreună cu acest post este de 180 fl. v. a. de primit în rate lunare anticipative.

Doritorii de a ocupa acest post au a-și înainta cererile lor instruite cu documentele prescrise în legea școl. despre calificarea lor până la termenul indicat la *senatul școl. gr. cat. din Ilva-mică*.

Inspectoratul școl. gr. cat.

Năsăud, la 24 August 1887.

Inspectoratul școlastic:

Gregoriu Moisilă,

vic. episc. foraneu.

1—3

## Avis d-loru abonați!

Rugăm pe d-nii abonați ca la reînnoirea prenumerației să binevoiască a scrie pe cuponul mandatului postal și numerii de pe fâșia sub care au primitu diarul nostru până acuma.

Domnii ce se abonează din nou să binevoiască a scrie adresa lămurită și să arate și posta ultimă.

Dacă se ivesc iregularități la primirea diarului onor. abonați sunt rugați a ne încunoscimța imediat prin carte postale, ca în cât depinde dela noi, să se delatureze.

ADMINISTR. „GAZ. TRANS.”

# Publicațiunile „CANCELARIEI NEGRUȚIU,”

— GHERLA — SZ.-UJVÁR. —

**AMICUL FAMILIEI.** Diar beletristic și enciclopedic-literar cu ilustrații, Cursul XI. — Apare în 1 și 15 și a unei în număr de câte 1 1/2—2 1/2 côle cu ilustrații frumoșe; și publică articlii sociali, poeziă, nuvele, romanuri, suvenir de călătorie ș. a. — Mai departe tractează cestiuni literare și științifice, cu reflecție la cerințele vieții practice; apoi petrece cu atenție viața socială a Românilor de pretutindenea, precum și a celorlalte poporații din patriă și străinătate; și prin umor dulce și satiră alusă nisuesce a face câte o oră plăcută familiei strivite de grijele vieții; și peste tot nisuesce a întinde tuturor indivizilor din familie o petrecere nobilă și instructivă. — Prețul de prenumerație pe anul întreg e 4 fl. pentru România și străinătate 10 franci — lei noi, plătibili și în timbre postali.

**PREOTUL ROMÂN.** Revistă bisericească, școlastică și literară. Cursul XIII. — Apare în broșuri lunare de câte 2 1/4—3 1/4 côle; și publică articlii din sfera tuturor științelor teologice și între acestia mulțime de predice pe duminică, serbători și diverse ocașii, — mai departe studii pedagogice, didactice și științifice-literare. — Prețul de abonament pe anul întreg e 4 fl. — pentru România 10 franci — lei noi, plătibili și în bilete de bancă și în timbre postali.

A se adresa la „Cancelaria Negruțiu în Gherla — Szamosujvár, unde se mai află de vânzare și următoarele cărți:

**Puterea amorului.** Nuvelă de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețul 20 cr.

**Idealul pierdut.** Nuvelă originală de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețul 15 cr.

**Opera unui om de bine.** Nuvelă originală. — Continuarea nuvelei: „Idealul pierdut” — de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețul 15 cr.

**Fontana dorului.** Nuvelă populară de Georgiu Simu. Prețul 10 cr.

**Codreanu craiului codrului.** Baladă de Georgiu Simu. Prețul 10 cr.

**Elu trebuie să se însore.** Nuvelă de Maria Schwartz traducere de N. F. Negruțiu. Prețul 25 cr.

**Branda seu Nunta fatală.** Schiță din emigrarea lui Dragoșu. Nuvelă istorică națională. Prețul 20 cr.

**Numerii 76 și 77.** Naratiune istorică după Wachsmann, de Ioan Tanco. Prețul 30 cr.

**Probitatea în copilărie.** Schiță din sfera educației. După Ernest Legouvé, membru al academiei franceze. Prețul 10 cr.

**Barbu cobzarul.** Nuvelă originală de Emilia Lungu. Prețul 15 cr.

**Hermann și Dorotea** după W. de Goethe, traducere liberă de Constantin Morariu. Prețul 50 cr.

**Ifigenia în Aulida.** Tragedie în 5 acte, după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețul 30 cr.

**Petulantul.** Comedie în 5 acte, după August Kotzebue tradusă de Ioan St. Șuluț. Prețul 30 cr.

**Carmen Sylva.** Prelegere publică ținută în școala gimnasiunii din Fiume prin Vincetu Nicora prof. gimnas. Cu portretul M. S. Regina României. Prețul 15 cr.

**Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu.** Unu volum de 102 pagini, cuprinde 103 poezii bine alese și arangiate. Prețul redus (dela 1 fl. 20 cr. la) 60 cr.

**Trandafiri și violele,** poezii populare culese de Ioan Popu Reteganul. Unu volum din 14 côle. Prețul 60 cr.

**Tesaurul dela Petrosa seu Cloșca cu pui ei de aur.** Studiu archeologic de D. O. Olinesdu. Prețul 20 cr.

**Apologia.** Discușii filosofice și istorice maghiare privitoare la Romani, invederite și rectificate de Dr. Gregoriu Silasi. — Partea I. Paulu Hunfalvy despre Cronica lui Georg. Gabr. Sincai. Prețul 30 cr.

**Renascerea limbii românesce** în vorbire și scriere invederită și apretiată de Dr. Gregoriu Silasi. (Opă completă) Broșura I. II. și III. Prețul broș. I. II. câte 40 cr. — Broșura III. 30 cr. Tote trei împreună costau 1 fl. v. a.

**Biblioteca Săteanului Român.** Cartea I. II. III. IV. cuprinzându materii foarte interesante și amuzante. Prețul la tôte patru 1 fl., câte una deosebit 30 cr.

**Biblioteca familiei.** Cartea I. cuprinda materii foarte interesante și amuzante. Prețul 30 cr.

**Colecte de Recepte** din economie, industrie, comerț și chemie, pentru economi, industriași și comercianți. Prețul 50 cr.

**Economie pentru școalele popor.** de T. Roșiu. Ed. II. Prețul 30 cr.

**Indreptaru teoretic și practic pentru învățământul intuitiv** în folosul elevilor normali (pre-

parandial), a învățătorilor și a altor bărbați de școală, de V. Gr. Borgovanu, profesor preparandial. Prețul unui exemplar cu porto francat 1 fl. 80 cr. v. a. În literatura noastră pedagogică abia aflăm vre-unu opă, întocmit după lipsele școlilor noastre în măsura în care este acesta! pentru aceea ilu și recomandăm mai ales Directorilor și învățătorilor ca celor în prima linie interesați.

**Spiciure din istoria pedagogiei la noi — la Români.** De Vas. Gr. Borgovanu. Prețul 15 cr.

**Manual de Gramatica limbii române** pentru școalele populare în 3 cursuri de Maximu Popu profesor la gimnasiunul din Năsăud. — Manualul acesta este aprobat prin Înaltul Ministeru de cult și instrucție publică cu rescriptul de dato 26 Aprilie 1886 Nr. 13193. — Prețul 30 cr.

**Nu mă uita.** Colecțiune de versuri funebre, urmate de iertăciuni, epitafe ș. a. Prețul 50 cr.

**Carte conducătoare la propunerea calculării în școala populară** pentru învățători și preparanți. Broș. I. scrisă de Gavrilu Trifu, profesor preparandial. Prețul 80 cr.

**Cele mai effine cărți de rugăciuni.**

**Mărgăritaru sufletului.** Carte bogată de rugăciuni și cântări bisericești foarte frumoșe ilustrată. Prețul unui exemplar broșat 40 cr. legat 50 cr. legat în pânză 60 cr. legat mai fin 60, 80, 90 cr. 1 fl. în legătură de lux 1.50—2.50.

**Micul mărgăritaru sufletesc.** Cărticică de rugăciuni și cântări bisericești — frumoșe ilustrate pentru pruncii școlari de ambe secsele. Cu aprobarea jurisdicției sup. bisericești. Prețul unui exemplar broșat 1<sup>5</sup> cr., — legat 22 cr., legat în pânză 26 cr.

**Cărticică de rugăciuni și cântări** pentru pruncii școlari de ambe secsele. Cu mai multe icône frumoșe. Prețul unui exemplar trimis franco e 10 cr.; — 50 exemplare costau 3 fl.; 100 exempl. 5 fl.

**Visul Prea Săntei Vergure Maria a Născătoare de D-șeu** urmat de mai multe rugăciuni frumoșe. Cu mai multe icône frumoșe. Prețul unui exemplar espedat franco e 10 cr. 50 exemplare 3 fl., 100 exemplare 5 fl. v. a.

**Epistolia D. N. Isuș Christos.** Prețul unui exemplar legat e 15 cr.